

industries et les techniques nécessaires pour lui donner du travail.

• (3.40 p.m.)

Je voudrais dire au ministre et à la Chambre que le but de l'industrie n'est pas seulement de créer de la main-d'œuvre, mais de fabriquer des produits, pour la satisfaction des besoins d'un pays ou d'une communauté. Voilà le but de l'industrie et son automatisation augmentera la quantité des produits. Nous allons utiliser toute la technologie possible, selon les ressources financières que le gouvernement voudra bien fournir.

Présentement il y a un grand nombre de petites industries ou d'industries moyennes qui ne réussissent pas à trouver les capitaux voulus pour agrandir et moderniser leurs industries, afin qu'elles deviennent rentables. Elles deviendront certainement rentables grâce à la modernisation et à la technologie, ce qui leur permettra de s'agrandir et de produire davantage.

Il faudra que le gouvernement intervienne pour faciliter l'écoulement des produits acrus de l'industrie modernisée. Actuellement, beaucoup d'industries ne sont pas modernes, et par conséquent sont plus ou moins rentables.

La modernisation de l'industrie ne contribuera pas à faciliter l'écoulement de nos produits.

Je disais tout à l'heure que le but de l'industrie n'est pas de procurer de la main-d'œuvre, mais de produire. L'industrie est tellement automatisée aujourd'hui que bientôt nous ne pourrions pas trouver d'emplois pour tout le monde. Alors, l'industrie ne paiera pas de salaires assez élevés aux citoyens, et il n'y aura pas assez d'argent en circulation pour leur permettre de vivre aux dépens de l'industrie.

Il nous faudra d'autres organismes, d'autres moyens destinés à corriger la situation, mais ce n'est pas la responsabilité du ministre. Présentement, il nous apporte des mesures concrètes qui rendront service à la population, qui aideront à développer les zones désignées, qui ne sont presque pas développées, et qui peuvent s'industrialiser et garder une partie de leur main-d'œuvre chez elles.

Cette loi permettra à des zones de se développer. Cela permettra à l'économie de ces zones de s'équilibrer quelque peu.

Or, c'est une mesure que nous approuvons loyalement et que nous trouvons très bonne, extraordinaire même. Depuis longtemps nous désirions que ces mesures soient adoptées, mais le ministre nous les propose présentement.

Nous devons le féliciter de son bill et des moyens qu'il suggère en vue d'agrandir notre patrimoine industriel.

Le problème ne sera que partiellement résolu par ce moyen, car il s'agit d'un problème économique et non pas politique, ni industriel.

Actuellement, l'industrie ne répond pas à toutes les exigences, et elle n'est pas ce qu'elle devrait être. C'est pour cette raison que nous sommes en mesure de dire que nous avons des excédents de produits.

Si l'on veut que l'industrie fonctionne, il faudra que ces surplus de produits soient écoulés, soit par des exportations, soit au moyen de pouvoir d'achat adéquat. Je sais que ces améliorations industrielles ne mettront pas tout le pouvoir d'achat voulu, encore une fois, à la disposition des contribuables pour faire fonctionner cette industrie.

Cette industrie, une fois modernisée, une fois qu'elle aura accepté toute la technologie, une fois qu'elle produira à pleine capacité, devra écouler ses produits. Le gouvernement sera alors aux prises avec un autre problème. Un autre ministère pourra probablement régler ce problème, mais l'honorable ministre aura encore quelque chose à dire, quand il verra qu'il existe des surplus de produits et qu'il faudra les écouler. Il dira alors: Si vous voulez que mon industrie fonctionne, il faut que vous mettiez le pouvoir d'achat adéquat à la disposition des contribuables, pour que ceux-ci puissent écouler ces produits. C'est ainsi qu'un autre problème naîtra plus tard.

Nous allons régler, pour le moment, pendant quelques mois et peut-être même quelques années, un problème «stationnaire», mais ce problème ne sera pas, encore une fois, résolu à 100 p. 100 par ces moyens extraordinairement bons. Nous avons besoin de ces moyens. Nous avons besoin d'appliquer toute la technologie et d'utiliser toute la science que nous possédons. Nous devons fournir à nos industries tous les moyens possibles de se développer davantage et de donner un rendement maximum à la population.

Quant à ce qu'elles ne peuvent donner, il faudra, encore une fois, d'autres moyens internes, d'autres mesures pour venir solutionner les divers problèmes qui devront encore être réglés en plus de celui-là. Il s'agit d'un des problèmes principaux à régler et, encore une fois, l'honorable ministre a bien fait d'agir ainsi.

J'estime que le bill arrive à point. Quelques petits amendements devront peut-être être apportés, mais je crois que l'honorable ministre a tenu compte de la situation géographique et économique de la province de Québec et de toutes les provinces du Canada, pour que ces améliorations soient à l'avantage des régions qui en ont besoin.